

中華民國僑務委員會頒發登記證
教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號一四二三壹第
基二喀律售發份英
號三〇〇零公信發英律第
張八紙出
印承及行發
司公限有報日僑華
休維岑理司總
六六〇八三總收部：話電
六四八〇五五四區中
號零壹街南利季荷第
號四十七街良和季荷區分
路三十四號三路拉山北中
專理售發：話電

咀沙斗

商工惠 金展發

周煥年 周錫年 關祖堯 岑維休 黃宜平 馮錦聰 趙寧修 王統元 李麗之 林子豐 徐季良 邵邨人 邵逸夫 車師榮 張之英 雷軍光 雷仲偉 梁季露 曹耀 沈熙瑞 朱玉嘉 周啟賢

陳祥興	施用章	汪徵祥	曾國璋	袁忠愷	顧嘉祿	李中一	萬仰止	駱春光	沈浩榮	方驍周	吳文政	陳元鉅	徐鉅亨	孫國榮	錢鴻輝	陳維信
朱大榮	雷成庚	雷雨春	謝文鏞	姚永輝	樓君平	李君生	胡其俊	姜宜興	林耐齋	許志奎	趙桂德	趙季觀	王傳璧	邵仲滿	林勇仁	沈錫榮

石世燾	徐正亨	蘇光明	鄭輝雅	何澤民	謝陽泰	歐陽康	簡熾文	周昌盛	董紀超	余祿國	趙世寶	登尹炳	黃念順	黃錫漢	許寶璽	何民憲	陳兆民	蔡聯發	周維生
周漢楨	湯養浩	錢連立	張琨文	張平章	陸慕周	孫光裕	周郁麟	麥侃之	徐廉	王至譽	毛貽宇	毛昭宇							

EDIOS
MELE

陶亨磚窯公司
 恆成建築公司
 木興建築公司
 建築營造公司
 怡泰建築公司
 志華建築有限公司
 興記建築公司
 永康建築公司
 偉義建築公司
 新昌營造廠有限公司
 新昌興貨倉有限公司
 生記建築公司
 利達建築公司
 永昌鋼鐵廠
 祥興鋼鐵廠

六四年五
 有開幕

華遠電影金銀有
樂都戲院
公興百貨有限公司
金星有限公司
金星珠寶公司
凱歌公司
谷蘭珠寶有限公司
上海首飾公司
愛齡珠寶公司
吳長記珠寶店
沈紹安珠寶行
澤民行
信通珠寶行
國際珠寶公司
中國美術館

合記通順
 萬豐行
 萬利行
 安全鋼具有
 東方公司
 建茂行
 漢臣工程公
 大德行
 金源商
 科達公
 承業金藥
 立興工程
 新時電工
 永安

安利糖
新東方糖
安步糖
互通網糖
大名紡機
華順興製
信昌紙瓦
聯豐棧
成興無雙
天心村
九龍啤
東南珠
孔雀
孔雀
鴻興肉
順利興
遠東紡
第一內
義和祥
興發
杭州綢
海島綢
雲龍綢

[illegible]

金行
裕用品公司
露廠
(士多部)
行社
百貨有限公司
(用品部)
具廠
八九染館
鑒記五金號
以號
隆記五金行
五金行
五金行
祥店
黃藥公司
公司
打紙簞廠
洋服公司
連輸行
連輸有限公司
鐵工廠

大新銀行有限公司董事會敬約

行開幕敬備茶會恭候

九六四年五月二日星期六爲本銀行

(後先分不名排)

同 敬 賀

慶祝五一勞動節 蘇耀武揚威

十種新型火箭出現紅場 國防部長演詞尚屬平和

【莫斯科二日電】蘇聯五一勞動節大會，於今日在莫斯科紅場舉行，蘇聯國防部長朱可夫氏，在會上發表演詞，慶祝五一勞動節，並宣稱蘇聯已準備好，以十種新型火箭，對付任何可能之威脅。朱可夫氏在演詞中，宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度，並宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度，並宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度。

中共蘇聯各自慶祝勞動節 雙方明顯決裂

【莫斯科二日電】蘇聯五一勞動節大會，於今日在莫斯科紅場舉行，蘇聯國防部長朱可夫氏，在會上發表演詞，慶祝五一勞動節，並宣稱蘇聯已準備好，以十種新型火箭，對付任何可能之威脅。朱可夫氏在演詞中，宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度，並宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度，並宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度。

反對電話加費 索總理的和平

【倫敦二日電】英國政府，於今日宣佈，將對電話服務，增加百分之十之稅收。此舉引起公眾之強烈反對，並引起對政府財政政策之批評。反對者認為，電話服務為基本之通訊工具，增加稅收將對一般民眾造成負擔。

表代會工訴告一舉劉 大強力實共中 業農展發

【莫斯科二日電】蘇聯五一勞動節大會，於今日在莫斯科紅場舉行，蘇聯國防部長朱可夫氏，在會上發表演詞，慶祝五一勞動節，並宣稱蘇聯已準備好，以十種新型火箭，對付任何可能之威脅。朱可夫氏在演詞中，宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度，並宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度，並宣稱蘇聯之防禦力量，已達空前之高度。



堅持對中共鬥爭 蘇希望美援助

【莫斯科二日電】蘇聯政府，於今日發表聲明，堅持對中共之鬥爭，並希望美國能給予援助。聲明中宣稱，蘇聯將繼續與中共進行鬥爭，以維護蘇聯之利益，並希望美國能給予援助，以支持蘇聯之行動。

五分鐘讀報 今日日本報

【東京二日電】日本報今日之內容，包括對國際形勢之分析，以及對日本國內政治之報導。報導中提到，日本政府正密切關注國際形勢之發展，並宣稱日本將採取必要之措施，以維護國家之安全。

巴新亞陸海空軍 今日日本報

【巴拿馬二日電】巴拿馬政府，於今日宣佈，將對海空軍進行擴建。此舉旨在加強巴拿馬之國防力量，以應對日益緊張之國際形勢。報導中提到，巴拿馬政府將投入大量資金，用於購買新式武器裝備，並加強軍事訓練。

美訓練專家 從事探月工作

【華盛頓二日電】美國政府，於今日宣佈，將派遣一批專家，前往月球進行探測工作。此舉旨在加強美國在太空領域之競爭力，並為未來之月球探測任務做好準備。報導中提到，這些專家將接受嚴格之訓練，以確保其在月球上之工作順利進行。

英公主瑪嘉烈 喜誕女嬰母女平安

【倫敦二日電】英國公主瑪嘉烈，於今日喜誕一女嬰，母女平安。此舉引起公眾之廣泛關注，並成為英國王室之喜事。報導中提到，公主瑪嘉烈在生產過程中表現勇敢，目前母女均健康良好。

教皇接見荷蘭公主瑪嘉麗塔

【梵蒂岡二日電】教皇，於今日接見了荷蘭公主瑪嘉麗塔。此舉旨在加強教皇與歐洲王室之聯繫，並宣揚天主教之教義。報導中提到，教皇在接見過程中，與公主進行了親切之談話，並對其信仰表示讚賞。

巴新亞陸海空軍 今日日本報

【巴拿馬二日電】巴拿馬政府，於今日宣佈，將對海空軍進行擴建。此舉旨在加強巴拿馬之國防力量，以應對日益緊張之國際形勢。報導中提到，巴拿馬政府將投入大量資金，用於購買新式武器裝備，並加強軍事訓練。

美參院共和黨領袖 抨擊詹森擴大 共黨國家貿易

【華盛頓二日電】美國參議院共和黨領袖，於今日抨擊詹森政府擴大與共產黨國家之貿易。領袖宣稱，此舉將損害美國之利益，並助長共產主義之擴張。報導中提到，領袖呼籲政府採取措施，以限制與共產黨國家之貿易。

共黨國家貿易 中共向智利訂購硝酸鹽

【莫斯科二日電】蘇聯政府，於今日宣佈，將向智利訂購大量硝酸鹽。此舉引起國際社會之廣泛關注，並被視為蘇聯與智利之間貿易關係之加強。報導中提到，硝酸鹽為重要之工業原料，蘇聯之訂購將對智利之經濟產生重大影響。

估攻隊部共寮 點據原平瓶瓦

【華盛頓二日電】美國政府，於今日宣佈，將對共產黨在華盛頓之活動進行調查。此舉旨在揭露共產黨之陰謀，並維護國家之安全。報導中提到，調查人員將對共產黨在華盛頓之據點進行詳細之調查，以確定其活動之範圍。

估攻隊部共寮 點據原平瓶瓦

【華盛頓二日電】美國政府，於今日宣佈，將對共產黨在華盛頓之活動進行調查。此舉旨在揭露共產黨之陰謀，並維護國家之安全。報導中提到，調查人員將對共產黨在華盛頓之據點進行詳細之調查，以確定其活動之範圍。

大馬新內閣今日宣誓就職

新國會將提出對付印尼法案

拉曼要求蘇加諾接納他的條件

【中央社新加坡二十日電】新加坡新內閣今日宣誓就職，拉曼總理在就職演說中，強調新內閣將致力於恢復新加坡之獨立與主權，並要求印尼政府接納其條件。拉曼表示，新內閣將採取一切必要措施，以確保新加坡之安全與穩定，並呼籲印尼政府與新加坡政府達成協議，以解決當前之危機。

越共射擊美機 菲未派兵入越

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓政府今日表示，菲律賓軍隊尚未派兵進入越南，以協助美國軍隊對付越共。菲律賓政府發言人表示，菲律賓政府將密切關注越南局勢之發展，並將在必要時提供技術支援，但將不會直接派兵介入。

旅美學者名流 斥傅爾布萊特

【中央社華盛頓二十日電】旅美學者名流今日在華盛頓舉行會議，一致通過決議，斥責傅爾布萊特之行為。決議指出，傅爾布萊特之行為嚴重損害了美國之聲譽，並呼籲美國政府採取行動，以維護國家之尊嚴。



新加坡新內閣今日宣誓就職，拉曼總理在就職演說中，強調新內閣將致力於恢復新加坡之獨立與主權。

印尼電台宣佈 菲志願軍參戰

【中央社雅加達二十日電】印尼電台今日宣佈，菲律賓志願軍已正式參戰，並將在印尼戰場上與盟軍共同作戰。印尼政府表示，菲律賓志願軍之加入將大大增強盟軍之戰鬥力，並有助於早日結束戰爭。

美英蘇削減核武器原料生產

【中央社華盛頓二十日電】美國、英國及蘇聯今日宣佈，將共同削減核武器原料之生產，以減少核武器之數量。此舉旨在降低核戰爭之風險，並促進國際和平與穩定。

丹不入滲共中 心野署侵示顯

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日表示，丹麥政府已拒絕共產黨滲透，並顯示出對共產黨之警惕。美國政府讚揚丹麥政府之堅定立場，並表示將繼續與丹麥政府合作，以維護國際安全。

菲共又謀恢復 武裝叛亂行動

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓共產黨今日宣佈，將恢復武裝叛亂行動，並呼籲民眾加入其行列。菲共表示，其目標是推翻菲律賓政府，建立一個共產主義國家。

日稱調停時機未成熟 池田與英外相 討論大馬問題

【中央社東京二十日電】日本首相池田勇人今日與英國外相艾登舉行會談，討論大馬問題。池田表示，日本目前尚不具備調停之條件，並呼籲各方保持冷靜。



飛機飛臨雲上，空污遇成，海陽咸會。此為某項活動之現場照片。

日訪揚高米 佈宣省務外日

【中央社東京二十日電】日本外務省今日宣佈，將派遣高米揚訪日，並與日方官員進行會談。高米揚此行旨在加強日美兩國之間之友好關係，並討論當前國際形勢。

美英蘇削減核武器原料生產

【中央社華盛頓二十日電】美國、英國及蘇聯今日宣佈，將共同削減核武器原料之生產，以減少核武器之數量。此舉旨在降低核戰爭之風險，並促進國際和平與穩定。

菲共又謀恢復 武裝叛亂行動

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓共產黨今日宣佈，將恢復武裝叛亂行動，並呼籲民眾加入其行列。菲共表示，其目標是推翻菲律賓政府，建立一個共產主義國家。

本港新聞

社會福利署懲教官

涉嫌非禮少女疑案

原告之母供述本案發生經過情形

律師盤詰證人未畢還押今晨續審

【本報訊】社會福利署懲教官涉嫌非禮少女一案，昨日（廿二日）在九龍裁判署開審。原告之母供述本案發生經過情形，律師盤詰證人未畢，還押今晨續審。

被告為懲教官，現年三十四歲，在社會福利署工作。原告為一名少女，現年十六歲。原告之母供稱，被告於去年九月間，在社會福利署內，对原告進行非禮行為。原告之母隨即向社會福利署投訴，並向警方報案。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。

昨日在九龍裁判署開審時，原告之母供稱，被告於去年九月間，在社會福利署內，对原告進行非禮行為。原告之母隨即向社會福利署投訴，並向警方報案。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。

被告則辯稱，原告之母的供詞是虛構的，並指責原告之母誣陷他。被告的律師表示，被告將會繼續辯護，並指責原告之母誣陷他。

審訊在下午一時開始，由九龍裁判官主持。原告之母在庭上供稱，被告於去年九月間，在社會福利署內，对原告進行非禮行為。原告之母隨即向社會福利署投訴，並向警方報案。警方隨即展開調查，並拘捕了被告。

被告則辯稱，原告之母的供詞是虛構的，並指責原告之母誣陷他。被告的律師表示，被告將會繼續辯護，並指責原告之母誣陷他。

觀塘鹹田新區

增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

官立大廈

銀行中心區 地點最旺 樓價最平

二樓全部照原價 減收六折

三樓至九樓照原價 減收七折

地下全部照原價 減收九折

即買即住 電價特優

九龍電話八二二四

仁愛大樓

面向東南 燦爛在望 交通便利 商業旺盛

前臨花園 設計新穎 電梯四部 房有有窗

可分五年期

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

觀塘鹹田新區

增建兩座大廈

建築師在觀塘區內，將增建兩座大廈

海峯園

兩座四房，設計舒適，向南面海，冬暖夏涼，日本花園，氣派高貴

明康置業有限公司 大馬行 707-B 室 電話 33689, 28500, 公行 315 室 電話 22437, 32926

華苑

三層洋房，每層五房兩廳

交通方便 環境幽雅 高貴住宅 分層出售

九龍電話 43629, 43631

金國酒樓

好招呼，平價，新鮮，美味，綠意，如意，雞，鴨，魚，肉

晚飯宵夜 點心小菜

十二元正 十六元半 五元半 四元半 三元半 二元半

友榮大樓

地點旺盛，年期長久，地段四房，戶戶單邊，房房有窗，三大廳房，由三萬餘元起

特別分期付款辦法 可由有人入伙後分三年付款

友聯置業公司 九龍電話 22947, 37871

標準唐樓

油麻地上海街132-136號 有入伙紙，即可入伙

近佐敦道 分層出售 地點旺盛 年期長久 經已落成 分期付款 即買即住 歡迎面議 定價低廉 欲購從速

聯德建築公司 香港中環德輔道中 電話：四四七四四

九龍旺角 通菜街

111-117 號 九龍新地公司對面

現貨旺鋪

有入伙紙，可分期三年付款 可加開仔 \$140,000.00

洽購處：上海街378號 電話：844160 或該處地盤接洽

安聯唐樓

九龍新蒲崗富源街 交通方便 環境幽雅 高貴住宅 分層出售

九龍電話 37188, 441544

安聯唐樓

九龍新蒲崗富源街 交通方便 環境幽雅 高貴住宅 分層出售

九龍電話 37188, 441544

東寶大樓

一萬元入伙 西式唐樓 面積特大 旺舖及閣樓適合 投資及商業用途

九折優待十五天 分層租售 分期付款 二年 五年 八年

本地盤或電話：812831

龍彩海鮮餐廳

暑熱海泳最佳處 味九十灣山青 廳餐灘海龍彩

隣左舫鮮海白太灣山青址地

即日開業 歡迎惠臨 設有冷熱飲品 中西餅食 全日供應

三菱高級無機顏料

MITSUBISHI HIGH-GRADE INORGANIC PIGMENT

三菱高級無機顏料主要原料鎘，銻，錫，鉛，均由本社出產，經嚴密精煉製成，質料優良，已臻國際最高水準，歐美各國及東南亞等地均大量採購，好評如潮。

適合下列各種工業用途：
玻璃、玻璃、塑膠、樹膠、油漆、燈胆、燈飾、印刷油墨、化學纖維、美術油墨等。

製造廠 三菱金屬工業株式會社 日本東京千代田區大手町一之六

香港及東南亞總代理 福大洋行 香港李寶禧大廈六樓五二一室 TEL 436368

本港新聞

危險駕駛電車引致大慘案 劉源泰判入獄五個月

駛入舊海墘前彎角超速兩倍半 陪審員裁定朱倫死於危險駕駛

【本報訊】因危險駕駛引致電車司機死亡案，昨在中央裁判署開審。被告劉源泰，現年三十二歲，被控於去年十二月一日，在舊海墘前彎角，以超過法定速度兩倍半，駕駛電車，撞倒行人朱倫，致其死亡。陪審員裁定劉源泰罪名成立，判入獄五個月。

被告劉源泰，現年三十二歲，被控於去年十二月一日，在舊海墘前彎角，以超過法定速度兩倍半，駕駛電車，撞倒行人朱倫，致其死亡。陪審員裁定劉源泰罪名成立，判入獄五個月。

康遜被控誤殺奧連 罪名不成立獲釋

【本報訊】一名被控誤殺奧連的男子，昨在法院被判罪名不成立，獲釋。該名男子名為康遜，現年三十五歲，被控於去年十一月一日，在舊海墘前彎角，誤殺奧連。陪審員裁定康遜罪名不成立，獲釋。

竊鉅款騙汽車 大衛威利判監行兩年

【本報訊】一名被控竊鉅款騙汽車的男子，昨在法院被判監行兩年。該名男子名為大衛威利，現年三十五歲，被控於去年十一月一日，在舊海墘前彎角，竊鉅款騙汽車。陪審員裁定大衛威利罪名成立，判監行兩年。

澳立委會通過 修訂業鈔條例

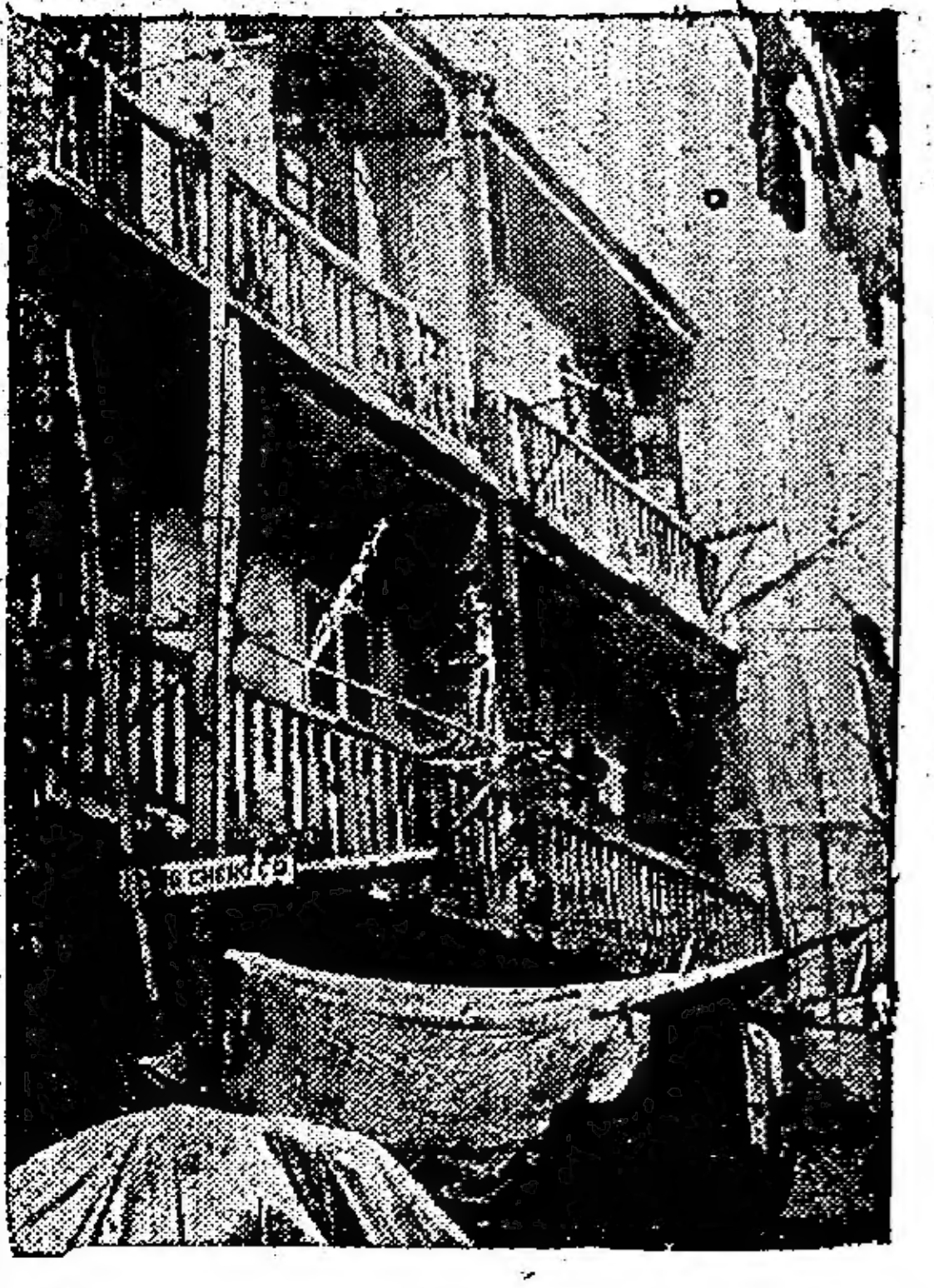
【本報訊】澳門立法委員會，昨通過修訂業鈔條例。該項修訂，旨在加強對業鈔的監管，並提高業鈔的流通性。修訂後的業鈔條例，將於下月正式生效。

小事發生衝突 青年被斬幾刀

【本報訊】兩名青年，昨在舊海墘前彎角，因小事發生衝突，其中一人被斬幾刀。警方接報後，立即趕到現場，將兩名青年帶回警署調查。目前，兩名青年均被控以傷人罪名。

獨行賊搶萬元鑽戒 控罪修正後判入獄九月

【本報訊】一名獨行賊，昨在法院被判入獄九月。該名賊名為張某，現年三十五歲，被控於去年十一月一日，在舊海墘前彎角，搶奪一名女子的萬元鑽戒。陪審員裁定張某罪名成立，判入獄九月。



蘭桂坊二號三號 列為危樓昨已封閉

八層舊木樓住客十七戶 在博愛村搭屋暫住等候徙置

【本報訊】位於蘭桂坊二號及三號的兩幢舊木樓，因年久失修，被列為危樓。昨日下午，有關部門已封閉這兩幢樓宇，並疏散了樓內居住的十七戶住客。目前，住客已遷往博愛村的臨時安置處，等待政府的徙置安排。

獨行賊搶萬元鑽戒 控罪修正後判入獄九月

【本報訊】一名獨行賊，昨在法院被判入獄九月。該名賊名為張某，現年三十五歲，被控於去年十一月一日，在舊海墘前彎角，搶奪一名女子的萬元鑽戒。陪審員裁定張某罪名成立，判入獄九月。

小事發生衝突 青年被斬幾刀

【本報訊】兩名青年，昨在舊海墘前彎角，因小事發生衝突，其中一人被斬幾刀。警方接報後，立即趕到現場，將兩名青年帶回警署調查。目前，兩名青年均被控以傷人罪名。

南丫島榕樹灣小輪 遷移

本報訊：南丫島榕樹灣小輪，因業務需要，現已遷移至新址營業。新址位於南丫島榕樹灣，交通便利，服務周到。歡迎舊雨新知光臨惠顧。

香港往來香港 開行時間改訂如下

由香港開往香港	由香港開往香港
上午六時正	上午六時正
上午八時正	上午八時正
上午十時正	上午十時正
上午十二時正	上午十二時正
下午二時正	下午二時正
下午四時正	下午四時正
下午六時正	下午六時正

華盛頓公署啟事

本署現已遷至新址營業，特此啟事。新址位於華盛頓大道，交通便利，服務周到。歡迎舊雨新知光臨惠顧。

申請入英籍啟事

本人現已申請入英籍，特此啟事。如有任何查詢，請洽本人或有關部門。

開業啟事

本人現已開業，特此啟事。新址位於舊海墘前彎角，交通便利，服務周到。歡迎舊雨新知光臨惠顧。

謝

先夫陳捷軍先生之喪於昨五月一日在九龍殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，殯存均感哀此鳴謝。

陳捷軍 泣叩

謝

先慈費太夫人之喪於昨五月一日在九龍殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，殯存均感哀此鳴謝。

費太夫人 泣叩

謝

先室李韵梅女士痛於中華民國五十二年四月三十日晚八時四十五分病逝香港養和醫院。承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，殯存均感哀此鳴謝。

李韵梅 泣叩

香港法律彙編

本彙編收錄了香港最新的法律條文，內容詳實，是法律從業人員的必備參考。現已出版，歡迎訂購。

承領生命貴重物業出投

本處現已承領生命貴重物業，將於下月公開出投。歡迎各界人士踴躍參加。

流行感冒

居民起居飲食宜小心

本港在過去兩週，流行感冒甚盛，居民起居飲食，宜加小心，以免受其傳染。感冒之起，多由於受寒，或因飲食不潔，或因空氣污濁，或因抵抗力弱，以致病菌乘機而入，發為感冒。其症狀為鼻塞、流涕、咳嗽、發熱等。若不早治，可變為肺炎、中耳炎等。居民應注意起居飲食，多休息，多飲水，以增強抵抗力。如已患感冒，應早服藥，並注意隔離，以免傳染他人。

雛鳳鳴南國演出成功

欣賞者一致讚揚

（特稿）南國劇團之雛鳳鳴，在港演出，獲得一致好評。該團由名伶領銜，演技精湛，唱腔動聽，深受觀眾喜愛。此次演出，節目豐富，包括新編劇目及傳統名劇，均獲得觀眾之熱烈掌聲。該團之成功，不僅為南國劇壇增光，亦為本地觀眾帶來了極大之享受。

救學運動

爭取教育經費

（特稿）救學運動，旨在爭取教育經費，改善教學環境。該運動由各界人士發起，通過多種途徑，向政府及社會大眾宣傳教育之重要性。目前，該運動已獲得廣泛支持，各界人士紛紛捐款捐物，以支持教育事業之發展。希望政府能正視教育問題，增加教育經費，為學生提供更好的學習環境。

木屋居民苦況

他們希望各方援助

（特稿）木屋居民，多為低收入階層，生活極其困苦。他們居住在狹窄、潮濕、不衛生的木屋中，缺乏基本之生活設施。由於經濟困難，他們難以負擔房租及生活開支，生活陷入絕境。他們呼籲社會各界伸出援手，提供援助，以改善他們之生活狀況。政府亦應關注此類問題，採取措施，為他們提供住房保障及社會福利。



兩大劇團心機演兩月（上）聯南劇團心機演兩月（中）溫美（右）（下）聯南劇團心機演兩月（左）李國英（右）

（特稿）木屋居民之生活，是社會之隱患。他們在狹窄的空間中，忍受著潮濕、霉爛及各種疾病之侵襲。由於缺乏基本之生活設施，他們之健康受到嚴重威脅。他們希望社會各界能關注他們之疾苦，提供援助，以改善他們之生活。政府亦應採取措施，為他們提供住房保障及社會福利。

（特稿）救學運動，旨在爭取教育經費，改善教學環境。該運動由各界人士發起，通過多種途徑，向政府及社會大眾宣傳教育之重要性。目前，該運動已獲得廣泛支持，各界人士紛紛捐款捐物，以支持教育事業之發展。希望政府能正視教育問題，增加教育經費，為學生提供更好的學習環境。

（特稿）雛鳳鳴南國劇團之演出，獲得一致好評。該團由名伶領銜，演技精湛，唱腔動聽，深受觀眾喜愛。此次演出，節目豐富，包括新編劇目及傳統名劇，均獲得觀眾之熱烈掌聲。該團之成功，不僅為南國劇壇增光，亦為本地觀眾帶來了極大之享受。

（特稿）流行感冒之起，多由於受寒，或因飲食不潔，或因空氣污濁，或因抵抗力弱，以致病菌乘機而入，發為感冒。其症狀為鼻塞、流涕、咳嗽、發熱等。若不早治，可變為肺炎、中耳炎等。居民應注意起居飲食，多休息，多飲水，以增強抵抗力。如已患感冒，應早服藥，並注意隔離，以免傳染他人。

適應元朗地方需要

聖約翰救傷車

（特稿）聖約翰救傷車，為適應元朗地方之需要，已增加服務時間。該救傷車由聖約翰救傷隊負責運作，提供緊急醫療服務。由於元朗地區人口眾多，交通繁忙，意外事故頻發，因此增加服務時間，以確保在緊急情況下能及時趕到現場。居民如有需要，可隨時致電求助。

財政司郭伯偉

訪日內瓦倫敦

（特稿）財政司郭伯偉，已於日前出發，訪問日本、內瓦及倫敦。此次訪問，旨在加強香港與這些國家之經濟聯繫，並就財政及金融問題進行交流。郭司長將與當地政府官員及金融界人士會面，討論合作機會。此次訪問預計將取得豐碩成果。

陳樹桓議席

看落誰手

（特稿）陳樹桓之議席，目前正處於競爭狀態。多位候選人已宣佈參選，爭取該議席。選民將在下屆選舉中，根據各候選人之政綱及表現，決定誰能勝出。目前，各候選人正積極進行宣傳活動，爭取選民支持。

家裏生蚊蟲

害人又害己

（特稿）家裏生蚊蟲，不僅影響衛生，亦會危害健康。蚊蟲叮咬可引起皮膚瘙癢、紅腫，甚至傳播疾病。居民應注意家居衛生，定期清理垃圾，並使用蚊香、蚊帳等防蚊措施。如發現蚊蟲滋生，應及時採取行動，消除蚊蟲之孳生地。

澳洲紅冠系公司

發展對遠東貿易

本公司為發展對遠東貿易，特設紅冠系公司。該公司經營各類進口貨物，包括服裝、化妝品、食品等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢及訂購。

紅冠系公司董事

本公司董事成員，均為商界精英，具有豐富之管理經驗。他們將致力於提高公司之競爭力，為客戶提供更好之服務。

紅冠系公司總經理

本公司總經理，負責整體業務之運作。他將帶領團隊，積極開拓市場，實現公司之發展目標。

紅冠系公司副總經理

本公司副總經理，協助總經理處理日常事務。他將確保各項業務順利進行，並為客戶提供優質之服務。

琳玳電器

琳玳電器，品質優良，設計精美。我們經營各類電器產品，包括電風扇、電熨斗、電熱水瓶等。歡迎各界人士前來選購。

香港中文大學

聯合書院徵聘講師與副講師

本校徵聘下列講師及副講師，須具有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本校教務處。

職位	性別	年齡	學歷	待遇
(1) 講師	男性	三十歲以上	大學畢業	月薪二千八百元
	女性	三十歲以上	大學畢業	月薪二千八百元
(2) 副講師	男性	三十歲以上	大學畢業	月薪二千五百元
	女性	三十歲以上	大學畢業	月薪二千五百元

MISS HONGKONG-MISS UNIVERSE PAGEANT

SPONSORED BY THE PRESIDENT HOTEL

\$5,000 MUST BE WON

BOAC 冠軍將乘英國海外航空公司勞斯萊斯七〇七噴射機橫渡太平洋遠征美國後選港。你是不是一個像個女孩子一樣美麗呢？那末你趕快參加「香港小姐選美賽」吧。這可以帶給你名聲，也能夠使你成名。你不必付出任何費用。各評判委員都是香港的名流。

Entries close May 20th

琳玳電器

琳玳電器，品質優良，設計精美。我們經營各類電器產品，包括電風扇、電熨斗、電熱水瓶等。歡迎各界人士前來選購。

各街坊會首長 定期訪問友會

定期訪問友會

(本報訊)九龍各街坊會首長，將於五月三日(星期日)下午二時至四時，在九龍會館舉行定期訪問友會。屆時將有各街坊會首長、會務委員及職員等出席。當晚七時至九時，在九龍會館舉行茶會。此項定期訪問友會，旨在加強各街坊會與友會之聯繫，並向友會匯報各街坊會之工作。九龍會館主席陳國治表示，希望透過此項活動，能進一步加強各街坊會與友會之合作，共同為社區服務。

大會堂節目

五月二日 星期六

節目	時間
國語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時
粵語粵語廣播	上午十時至下午五時

推己及人 愛護兒童

(本報訊)愛護兒童，是社會大眾的責任。在推行愛護兒童計劃時，我們應推己及人，以同理心去對待兒童。兒童是社會的未來，我們應給予他們一個安全、健康的成長環境。透過推行愛護兒童計劃，我們能加強對兒童的保護，防止他們受到傷害。我們應從自己做起，尊重兒童的權利，給予他們關愛和照顧。只有每個人都能推己及人，才能真正實現愛護兒童的目標。

敬請善士 慷慨捐輸

(本報訊)為籌集經費，支持各項社會福利事業，敬請善士慷慨捐輸。您的每一分捐款，都是對社會的一份貢獻。我們需要您的支持，才能為有需要的人士提供幫助。無論是金錢或物資，您的捐輸都是我們所需要的。我們衷心感謝每一位善士的慷慨解囊，並希望您的善舉能為社會帶來更多的正面影響。

節動勞日昨 戒警無灣基

(本報訊)昨日為國際勞動節，全港各界人士紛紛參與各項慶祝活動。在灣基地區，警方加強了巡邏，確保慶祝活動順利進行。昨日天氣晴朗，市民紛紛走出戶外，參加各項活動。警方表示，昨日在灣基地區並未發生任何重大事件，市民均能安享勞動節假期。警方將繼續加強巡邏，確保市民的安全。

汽車翻落海灣 三人同告受傷

(本報訊)昨日下午五時，在灣基地區發生一宗汽車翻落海灣意外。車上三人受傷，其中一人傷勢較重。警方接報後迅速趕到現場，將受傷人士送往醫院救治。初步調查顯示，意外原因可能是司機操作不當所致。警方正對意外進行進一步調查，以釐清事故原因。

本會成立 三十五年

(本報訊)本會成立三十五週年紀念。回顧過去三十五年，本會一直致力於服務社會，推動各項社會福利事業。三十五年來，本會經歷了許多挑戰，但也取得了長足的進步。我們感謝社會各界的支持和鼓勵，使我們能夠不斷發展壯大。未來，我們將繼續秉承服務宗旨，為社會做出更大的貢獻。

將近六萬 照料兒童

(本報訊)目前全港有將近六萬名兒童需要照料。政府及社會各界應共同努力，為這些兒童提供一個健康的成長環境。兒童的照料是一項艱巨的任務，需要政府、社會及家庭的共同努力。政府應增加對兒童福利的投入，社會各界應加強對兒童的關愛，家庭應給予兒童更多的陪伴和照顧。只有各方共同努力，才能為兒童提供一個美好的未來。

一批華人 歸化英籍

(本報訊)一批華人申請歸化英籍，獲得批准。這批華人包括來自不同地區的移民，他們在英國生活多年，對英國文化有深入了解。歸化英籍後，他們將享有英國公民的權利和義務。這批華人的歸化，反映了英國對多元文化的包容和對移民的接納。

廣生員聯誼會 第六屆新幹事選出

(本報訊)廣生員聯誼會第六屆新幹事選舉，昨日圓滿結束。選出新一屆幹事，將繼續為會員服務。此次選舉過程公平、公正，得到了會員的廣泛支持。新一屆幹事表示，將繼續秉承聯誼會的宗旨，為會員提供優質的服務，並加強與其他聯誼會的聯繫。

電影放映 淫褻罪認

(本報訊)一部被指為淫褻的電影，昨日在法庭被判有罪。該電影涉及不當內容，違反了相關法律規定。法庭在審理後認為，該電影對社會風氣有不良影響，因此判其有罪。此舉旨在維護社會公序良俗，防止不良信息的傳播。

電話帶來的煩惱

電話雖然方便，但也帶來了許多煩惱。在忙碌的現代生活中，電話成為了我們溝通的主要工具，但同時也增加了我們的壓力。我們需要學會如何面對電話帶來的煩惱，保持一顆平常心。不要讓電話成為我們的負擔，而要讓它成為我們生活的助手。只有學會平衡，才能在繁忙的生活中找到寧靜。

農田無法開耕 期待發展工業

(本報訊)由於農田無法開耕，當地居民期待發展工業，以改善生活。農田無法開耕的原因可能是由於土地污染或自然災害所致。當地居民希望政府能採取措施，解決農田開耕問題，並發展工業，創造就業機會。政府應重視當地居民的訴求，積極尋求解決方案，促進當地經濟的發展。

週末星期日特價酬賓

上週舉行 盛況空前 本週繼續 勿失良機

特價貨品	價格
8"大丸牌電風扇	每把 \$40.00
12"大丸牌坐地電風扇	每把 \$120.00
日本香梘九件庄	每盒 \$1.85
上等女裝絲襪(三對)	每包 \$5.00
荷蘭寶塔筒筒朱古力	每包 \$1.10
英國寧得利玫瑰什餅	每盒 \$8.80
兒童海灘玩具(小號)	每套 \$4.00
小型膠花灑	每個 \$0.80
日本24"x46"新花浴巾	每條 \$4.80
日本特頭輪男裝西褲	每條 \$16.50
男裝新款毛巾T恤	每件 \$9.50
男裝特頭輪T恤	每件 \$13.50

大丸 773816

供應亞洲建設工程 需要的日本鋼鐵

敬請蒞臨香港日本工業展覽會 參觀日本鋼鐵製品

日期：四月二十五日(星期日)至五月十日

地點：九龍紅磡

敬請蒞臨香港日本工業展覽會，參觀日本鋼鐵製品。展覽會將展示各種先進的日本鋼鐵製品，包括鋼板、鋼管、鋼絲等。這些產品具有優良的品質和先進的技術，廣泛應用於建築、製造等行業。歡迎各界人士蒞臨參觀，了解日本鋼鐵工業的最新發展。

HAMARIDE 哈瑪管

BIGID POLY VINYL CHLORIDE (P.V.C. 鹹水管)

不怕腐蝕 不怕燃燒
堅固結實 裝置簡便
零件齊備 價格廉宜

哈瑪管及其零件 將在日本工業展覽會展出

日期：四月廿五日至五月十日

地點：九龍紅磡新填地工業學校側

歡迎參觀

橫濱鐵工株式會社出品

總代理：力生行 禧街大馬路五十四號

裝達牌 冷氣機

最冷 最靜 最平

FEDDERS

所以在本港購買裝達牌冷氣機的人最多！

服務最可靠的公司

3032-120887-24608-30659

通隆有限公司 中環大馬路四樓

供應亞洲建設工程 需要的日本鋼鐵

敬請蒞臨香港日本工業展覽會 參觀日本鋼鐵製品

日期：四月二十五日(星期日)至五月十日

地點：九龍紅磡

敬請蒞臨香港日本工業展覽會，參觀日本鋼鐵製品。展覽會將展示各種先進的日本鋼鐵製品，包括鋼板、鋼管、鋼絲等。這些產品具有優良的品質和先進的技術，廣泛應用於建築、製造等行業。歡迎各界人士蒞臨參觀，了解日本鋼鐵工業的最新發展。

新界版

鄉議局特選別議員

入場通告

場到自親須必票投名記不取採乃
選候出退請聲人有中人選候名提

(特選別議員) 鄉議局特選別議員選舉，定於六月三日(星期日)上午九時，在鄉議局舉行。凡有資格之候選人，請於當日親臨現場，領取票紙，並將票紙投入票箱。如有中途退場者，其票紙概不退還。此佈。

元朗天后寶誕

將出現少女龍獅團

(特選別議員) 元朗天后寶誕，定於六月三日(星期日)上午九時，在元朗天后廟舉行。屆時將有少女龍獅團出現，為期三日。歡迎各界人士前往參觀。此佈。

水井乾涸食水斷絕

青衣鄉民請求
助開十口水井

新任副理民府昨實地視察各村
鄉事首長請速撥助材料應急

(特選別議員) 青衣鄉民因水井乾涸，食水斷絕，生活陷入困境。新任副理民府昨日實地視察各村，並請鄉事首長協助撥款，以資救濟。此佈。

博愛醫院明日就職

友好賀金源源捐送

(特選別議員) 博愛醫院定於明日(星期一)舉行就職典禮。各界友好及金源源公司均捐送賀禮，以表支持。此佈。

僑胞服務欄

倫敦天然氣廠開業

(特選別議員) 倫敦天然氣廠已於昨日正式開業。此舉將有助於改善倫敦之能源供應。此佈。

石湖墟茶樓慘劇

茶客醉酒失足
跌下樓梯斃命

(特選別議員) 石湖墟茶樓昨日發生慘劇，一名茶客因醉酒失足，從樓梯上墜下，當場斃命。警方已介入調查。此佈。

泥工擊破車玻璃

一時衝動獲原宥

(特選別議員) 一名泥工因一時衝動，擊破他人車玻璃，被警方拘捕。經法官審理後，因其情節輕微，獲准原宥。此佈。

法官怒斥司機自取其咎

(特選別議員) 法官昨日在法庭上怒斥一名司機，指其因疏忽大意導致車禍發生，應自取其咎。此佈。

長洲學界體育協進會

請求當局撥地
在東灣建會所

擴建山頂運動場館早實現

(特選別議員) 長洲學界體育協進會向當局提出請求，希望撥地於東灣興建會所，並擴建山頂運動場館。此舉將有助於促進長洲學界之體育發展。此佈。

元朗電話

更改字頭

(特選別議員) 元朗電話局宣佈更改部分電話字頭，以資識別。此佈。

集民間藝術於一爐

元朗會景巡遊

堪稱盛大一次

(特選別議員) 元朗會景巡遊將於近日舉行，將集民間藝術於一爐，堪稱盛大。此佈。

五龍大會串獅子顯色無數

民衆團體三千人參加行列

(特選別議員) 五龍大會串獅子顯色無數，民衆團體三千人參加行列。此佈。

聖若瑟英文學校招生

聖若瑟英文學校(男生)

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

陸徵祥神父文書院

招生

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

聖方濟愛德小學招生

招生

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

聖士提反女校招生

招生

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

元朗電話

更改字頭

(特選別議員) 元朗電話局宣佈更改部分電話字頭，以資識別。此佈。

集民間藝術於一爐

元朗會景巡遊

堪稱盛大一次

(特選別議員) 元朗會景巡遊將於近日舉行，將集民間藝術於一爐，堪稱盛大。此佈。

五龍大會串獅子顯色無數

民衆團體三千人參加行列

(特選別議員) 五龍大會串獅子顯色無數，民衆團體三千人參加行列。此佈。

聖若瑟英文學校招生

聖若瑟英文學校(男生)

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

陸徵祥神父文書院

招生

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

聖方濟愛德小學招生

招生

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

聖士提反女校招生

招生

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

達智出版公司成立通告

達智出版公司成立通告

校址：九龍半島灣道五十七號

報名日期：一九六四年五月十九日至五月廿三日

校址：九龍半島灣道五十七號

華僑晚報
分類廣告
三天三元
費廉效大

華僑晚報
分類廣告
三三三元
費廉效大

華僑晚報
分類廣告
三三三元
費廉效大

本港新聞

霍亂又告臨來 漆咸營重開

防蔓延速應預注 昨第一批男女老幼入營

【本報訊】霍亂病菌，經衛生局檢驗，確已發現於本港。衛生局為預防蔓延，特在漆咸營設立霍亂預防注射站。昨（一日）下午二時，第一批男女老幼，約一百餘人，在該站接受注射。衛生局呼籲市民，應速前往注射，以資保護。

第一街火警

消防員駕雲梯施救 住戶已遷出失火原因未明

【本報訊】昨（一日）下午二時，第一街發生火警。消防員接報後，立即趕到現場。經雲梯施救，將火勢撲滅。住戶已遷出，失火原因尚未查明。

華僑日報讀者 善款待領

李楚正律師主講 昨舉行籌款晚宴

【本報訊】華僑日報讀者籌款晚宴，昨（一日）晚在維多利亞酒店舉行。李楚正律師主講，勉勵讀者踴躍捐款，以支持本報之發展。

華僑日報廿九週年報慶

徵求各界人士 贊助各項活動

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊廿九週年，特舉行各項慶祝活動。現徵求各界人士贊助，以資推廣。

李楚正律師主講

「民事不法行為」 昨舉行講座

【本報訊】李楚正律師，昨（一日）晚在維多利亞酒店主講「民事不法行為」。講座吸引了眾多法律界人士參加。

馮龍德設計 擒獲賊女傭

余仙鳳罰款三百元 中區地產 仍然看好

【本報訊】馮龍德設計，昨（一日）在法庭上，被判罰款三百元。中區地產市場，目前仍然看好。

存水不到 三十六億

梁國權氏仲令壽堂 譚太夫人學殯

【本報訊】據統計，目前存水不足三十六億。梁國權氏仲令壽堂，昨（一日）舉行譚太夫人學殯。

李秋生夫人 今三時出殯

葬於西貢 昨舉行追悼會

【本報訊】李秋生夫人，今（二日）下午三時出殯。葬於西貢。昨（一日）晚舉行追悼會。

泰國巨象被踐斃

狂發象象 昨在曼谷被殺

【本報訊】泰國巨象，昨（一日）在曼谷被踐斃。狂發象象，在現場被殺。

菲米委會促國會立法

撥款一千萬元 強行米泰非化

【本報訊】菲米委會，昨（一日）促國會立法。撥款一千萬元，強行米泰非化。

赴澳具防疫證 本月五日實施

【本報訊】赴澳具防疫證，本月五日實施。衛生局呼籲市民，應預先辦理。

港九粉麵商會 三日舉行餐敘聯歡

【本報訊】港九粉麵商會，三日舉行餐敘聯歡。會中推選新會務。



馬尼拉大火災華僑區 重建計劃批准

馬尼拉大火災華僑區 重建計劃批准

計劃完成後將成繁盛商業區 建築師促華僑界支持其設計

【本報訊】馬尼拉大火災華僑區重建計劃，已獲批准。建築師促華僑界支持其設計。計劃完成後，將成繁盛商業區。

軒尼詩 白蘭地

酒味香醇 寰宇馳名 社交宴會 備受讚揚

軒尼詩 白蘭地

酒味香醇 寰宇馳名 社交宴會 備受讚揚

馬天威眼鏡架

增加眼部的美麗 採用最新式樣 顏色供選擇 以配合服裝及面容

馬天威眼鏡架

增加眼部的美麗 採用最新式樣 顏色供選擇 以配合服裝及面容

華僑晚報

打吡大賽 入圍號碼 全部落齊 準確快捷

華僑晚報

打吡大賽 入圍號碼 全部落齊 準確快捷

無比石油氣

是家庭工廠商店 餐室理髮燃料

無比石油氣

是家庭工廠商店 餐室理髮燃料

航訊

(西 名) (往何埠) (月期)
 TOZAI MARU 紐西蘭 二月

[illegible]

五日 翠轉 (特) 代理總 翠「號 由歐洲

[illegible]

Corporation of India Ltd
 印度航空業有限公司
 直達：石叻，馬德拉斯，
 士的科林，孟買。
 貴客付貨請與專人妥辦
 五月九日抵港
 十日啓行



馬士基輪船公司

MAERSK LINE

多寶士馬士基

五月二日落貨三日開行往

舊金山、紐約、紐加奇、
波士頓、波地摩、費城、
滿地可、達經巴拿馬、
吹轉駁中、南美洲、及西印
度羣島等埠。

娜施馬士基

M.V. "LARS MAERSK"

五月八日落貨十日開行往

孟買、卡拉蜜、巴斯拉、哥
林沙、古城、巴達等埠貨。

偉伯奇馬士基

M.V. "VIBEKE MAERSK"

五月十三日落貨十四日開行往

耶加達、巨港、三打冷
泗水、孟家錫

寶稅船務公司本行華人新部接洽是荷

捷成洋行華人船務部啓

華打里街門牌 電話：(四〇四)

四月三十日及五月一日收
五月二日開往
廖內島 PLANDONG PINANG
總代理：振大行有限公司啓
電話：三七二〇

ETIEN BAKER 糖漿快輪 特大新製船隻
五月七日抵港
五月九日啓行

愛蓮碧琪
經：日本、往：溫哥華 耶非路、西雅
國、德金盾、祿倫
並輪限加拿大突因際內各城市。

貨物部總辦羅德電船附：五三二四內銀廿四號
香港鐵行輪船公司代理萊信輪船公司謹啓

聯菲輪船公司 有冷別啟
由羅省舊金山 直航快輪
（五天抵港）
羅哈士總統輪
四月十九日由羅省
廿一日由金山
五月十六日抵港

蘇立倫

M. V. ZOLA

船翼水號環路

每日班期時間

麟碧琪輪

M. S. GEMUN BAKE

五月四日落貨 即晚啓行

往：石叻、庇能、及澳洲西部福利文杜埠

石叻、庇能貨由本公司下列貨務部經理人爲荷

澳洲西部福利文杜埠由周啓發經理

電話三九五五號及四一四號

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

香港往澳門		澳門往香港	
上午：八時四十五分	上午：七時正		
正午：十二時零五分	上午：十時廿分		
下午：三時廿五分	下午：壹時四十分		
下午：六時卅五分	下午：四時五十五分		

票價：

香港往澳門：每逢公衆假期，星期六及星期日，每客票價貳拾元正，其餘班期，五折收貨，每客票價壹拾元正

澳門返香港：每逢星期六，公衆假期及假期後翌日，上午七時及十時廿分之班期，每客票價貳拾元正。其餘班期，五折收貨，每客票價壹拾元正

售票處：信德船務有限公司

香港：中環新填地港樂柏碼頭。電話：452378、437715

澳門：海傍新街壹六壹號地。電話：3586


輪船公司
 UNITED STATES
正鋒
 往 紐約、波士頓、費城、巴拿馬
 途經日本
 船名 亞瑟
 日期 五月廿一號到 廿二號開
 華總經理陳榮初啟

海皇
 五月廿一號到 廿二號開
 華總經理陳榮初啟

順泰
 五月廿一號到 廿二號開
 華總經理陳榮初啟

捷順船務有限公司啟

美商怡和公司
Jardine, Matheson & Co., LTD.
代理
司公船輪洲美



捷利航業貿易公司

大寶康
S.S. PAIHONG (即海防搭客者)
即日落貨 即日下午開行
直透 暹羅

大華山
M.T. TAIAASHAN
初三日落貨 初二日下午開行
直透 石叻 庇能

大寶石
M.S. TAIOOSK (船頭細者十八噸者搭客者)
初三日落貨 初二日下午開行
直透 石叻 庇能

順昌航業有限公司啓
貴客駕臨到平時請出此式樣本公司接洽
電話四四四號
五月九、十日落貨 十日下午開行

“WASINGTON” 輪 直透 暹羅 曼谷 仰光 孟買 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 麻里巴轄 巨港 望加錫 麻里巴轄 巨港 望加錫 麻里巴轄

五月六日到港收貨 廿一日開行
十八日到暹羅高棉
廿一日到暹羅高棉

“HAWAII” 輪 船頭細者十八噸者搭客者
五月十日到港收貨開行

“M.M.DANT” 輪 往三藩市及倫敦
五月廿九日到港收貨開行
六月十五日到暹三藩市
十八日到暹羅者

怡和公司船務部啓
電話九百八十二號
往 紐約 波士頓 費城 巴拿馬 倫敦 三藩市 孟買 仰光 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 麻里巴轄 巨港 望加錫 麻里巴轄

興元輪
五月六日抵港 八日啓行
直透 順里拉

捷利航業貿易公司
電話四四四號 36 號水大門口
船頭細者十八噸者搭客者
五月九、十日落貨 十日下午開行



「發血丹心」又一幕：陳賁珠（右）之李定國與李居安之謝士蘭大打紅瓦。

全場充滿慈善氣氛

[illegible]

在三大洲廿一個國家同時

國語片從未開拓過歐美市場，但邵逸夫却是有遠見的製片家，他首先把「貳則天」，「梁祝」，「白蛇傳」分別在黃金山獻映。此外，還要作全球性的公映。這檔檔精神，確值得佩服。由於邵氏的開拓世界市場，而「貳則天」將在三大洲「廿廿」而後私下刊佈。

氏影城不便
也，曾來港
拍戲，他和
一個私

[illegible]

感德

網巾邊的戲裝越改越新用同原有姓名

任大單石壁

打得有聲有色

李國華的「西樵入

去年十大賣座影片之一的武則天，當時首映，續收六十萬，聲勢不可謂不盛。

得湯潤、精采、感人，這份功力，是當今影壇所難企及的。

提起李麗華值得一表的是她下月可由九龍遷居香港了。因為她的新居，下月

綠色女妃。

愛好國術的觀眾「七彩神火」

「七影神火棒」另一特點爲節省觀眾的金錢與時間，特別將整個故事縮短，使它能在

碑童頑得可愛

捉賊捉得熱鬧

白瓜女奇聞

影星張仲文，四月廿九日由香港飛返台北，旗幟行
「孤女奇遇記」，該片昨（卅）日已開鏡。圖為張仲

水寒王直皮月中土

劉小慧不拍拖專心拍
陳綺華開旅店業終

第一批被邀的是黃也白、打穩蒸碗和扳登成功階梯的轉

星馬逗留了一週，受到優渥款待，已
天飛轍回來，第二接受派款款的朋
永泰與王叔放。他兩人過宿于本月十
動程，行期亦暫定一週，據說國泰機
對仙遊過多年較捨，認爲舊的懷
有成，正準備在水鏡丁下給以更多
會，處此重要關頭，如何答得十分
爲冤誤已誤人，乃作出一紙此打
毅然決定。言兩天仙遊以平開玩笑

三小一，如今都不小，即如房式的放野，名叫靈丹，專治

大爺到開始抱拖，不過這只是以前的光景；近兩月來，已不見繼與友人在公所出入數人，繼住在一塊的李之安，繼都沒有聽到劉小惠的男朋友打來無關係，又聞繼如今全心全意應付米，生意甚佳。只是有人向繼問起，繼都極力隱諱這原是苦當出的本錢。

100

A vertical strip of a manuscript page, showing dense, handwritten text in a single column. The text is written in a dark ink on a light-colored, textured background, possibly parchment or paper. The handwriting is a cursive script, and the text is arranged in a single column, with some lines appearing slightly irregular or broken, suggesting it might be a fragment or a page from an old book.



五、謁餘園利墮入歹人邱廣（金寶）邱麻臂之徒盜取劉茂公文袋，被歹人擡起圍攻，飽受血淋，慘

五、賜駿園利墮入歹人邱廣（金寶）

王人在界

政府統計近七年來

教育費增加四成

伙食增加近三成

各項生活必需品已漲價

工人生活困苦可想而知

本報政府統計局最近公佈的統計數字，顯示自一九二八年以來，各項生活必需品，在九十七年時，已漲至一九二八年時的一百一十九倍。其中教育費，在九十七年時，已漲至一九二八年時的一百一十九倍。而伙食費，則漲至一九二八年時的一百一十九倍。這顯示了生活成本的巨大增加，工人生活困苦可想而知。

三喜臨門

慶祝國慶新氣象

九龍製造業工會，為慶祝國慶，特於昨日（廿一日）下午二時，在該會禮堂舉行國慶紀念大會。當晚出席者，除該會全體會員外，尚有各界人士。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱烈。

酒樓工會同人

明日拜祭先友

酒樓工會同人，定於明日（廿二日）上午十時，在該會禮堂舉行先友拜祭儀式。屆時將有全體會員參加，以表哀思。

華僑日報廣告信箱

7	128	178	218	256	287	412	467	535	623	667	913
104	131	178	221	260		413	468	537	624	669	915
105	134	181	224	263		418	475	540	626	670	922
108	137	180	225	262		426	476	541	628	671	924
109	138	182	227	263		430	480	542	630	673	930
109	139	183	229	265		431	482	544	632	674	934
110	141	185	231	267		437	488	548	634	680	940
111	145	188	232	268		439	489	546	635	682	944
112	146	189	233	270		440	493	547	640	694	948
112	152	192	234	271		443	499	550	641	685	953
113	154	194	236	275		447	504	578	647	688	959
118	155	196	238	276		449	507	595	653	692	958
119	156	198	239	279		451	510	617	657	695	959
121	157	200	240	280		452	517	607	658	696	963
122	159	206	241	281		452	524	608	658	696	963
123	162	207	243	282		455	525	609	659	697	964
124	167	211	253	284		462	527	610	663	698	967
125	170	212	254	285		464	528	614	664	698	970

本報寄香港活道橫街信箱號碼	本報中區辦事處信箱號碼	九龍代理佐敦道信箱號碼	頭信信箱號碼
7	412	623	913
104	413	624	915
105	418	626	922
108	426	628	924
109	430	630	930
109	431	632	934
110	437	634	940
111	439	635	944
112	440	640	948
112	443	641	953
113	447	647	959
118	449	653	958
119	451	657	959
121	452	658	963
122	455	659	964
123	462	663	967
124	464	664	970

華僑日報王人在界小廣告

費用廉 收效大

本報小廣告，收費低廉，收效顯著。凡有各類廣告，均可在本報刊登。本報將竭誠為您服務，確保您的廣告達到預期效果。

40元補習班

本補習班，由名師授課，內容豐富，收費僅40元。歡迎各界人士報名參加。本班將為學生提供優質的教育資源，幫助他們提高學業水平。

英籍打字

本打字班，由英籍名師授課，教授打字技巧。收費低廉，歡迎報名。本班將為學生提供專業的打字培訓，提高他們的打字速度和準確性。

徵求

本報徵求各類人才，包括會計、翻譯、打字等。凡有意應徵者，請將履歷寄至本報。本報將根據需要，為合適的人員提供工作機會。

租屋

本報提供各類房屋租賃信息，包括公寓、平房等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

招工

本報提供各類招工信息，包括工廠、服務業等。凡有求職需求者，請向本報索取詳情。本報將為求職者提供豐富的就業機會，幫助他們實現職業理想。

招生

本報提供各類招生信息，包括小學、中學、大學等。凡有就學需求者，請向本報索取詳情。本報將為學生提供優質的教育資源，幫助他們順利升學。

尋人

本報提供各類尋人信息，包括失蹤、尋人啟事等。凡有尋人需求者，請向本報索取詳情。本報將為尋人者提供專業的尋人服務，幫助他們早日找到失蹤的親友。

賺到住

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

自由閣

各類房屋租賃廣告，包括公寓、平房、別墅等。凡有租房需求者，請向本報索取詳情。本報將為租客提供優質的房源選擇，滿足不同需求。

分類廣告

廣興成搬屋運貨

電話 624050 621202
628972 624617

通利琴行

八六六二三八
四八〇九二八
八七七四八

舊琴換新琴

舊琴作價
月付三幾十
何樂而不為
請即發電

德國鋼琴

STRAUSS

起\$500 新成八

美偉琴行

最新型

威信鋁質公司

承接各種鋁質工程
精心設計·快捷妥當
香港謝利街——四號地下
電話 七七〇八六六

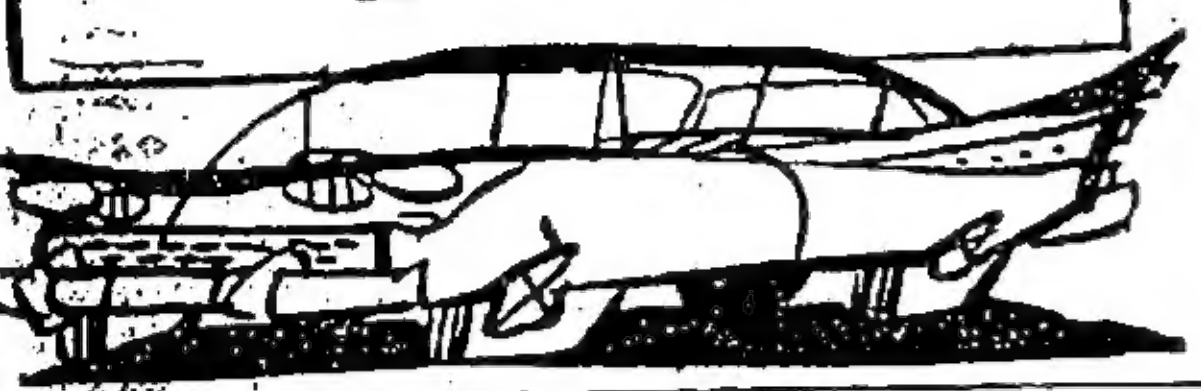
油渣機

GRAY M
式用通 M

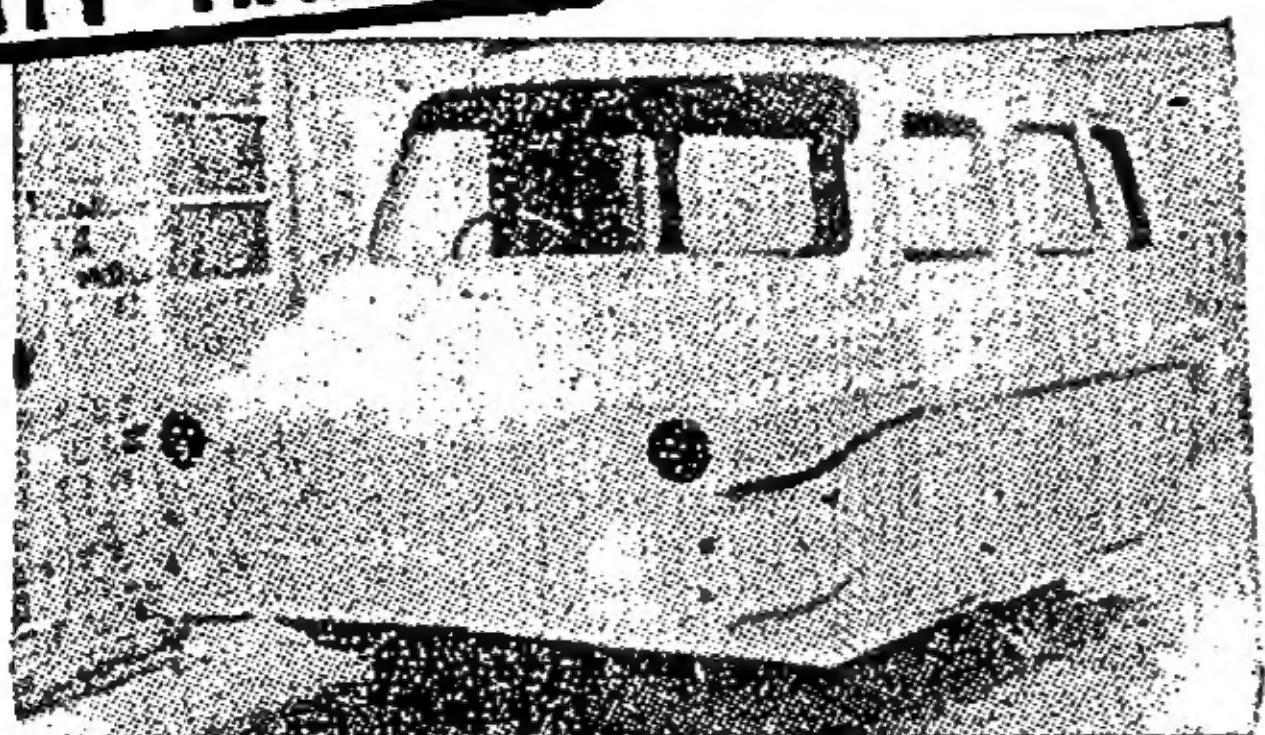
六套號三公待公現機美司精
六套號三公待公現機美司精
六套號三公待公現機美司精

大效收廉用賢

車汽

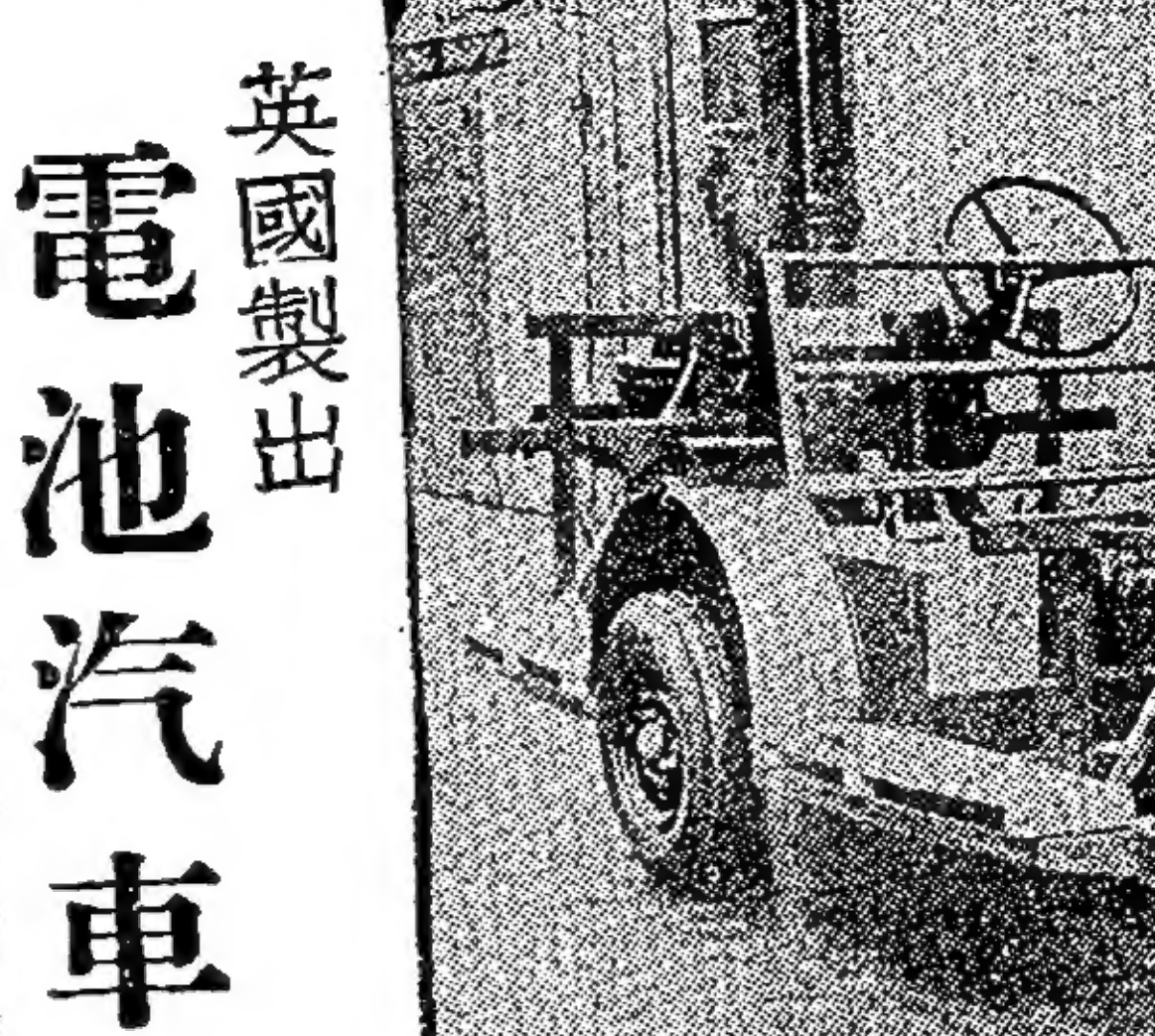


第一一〇期



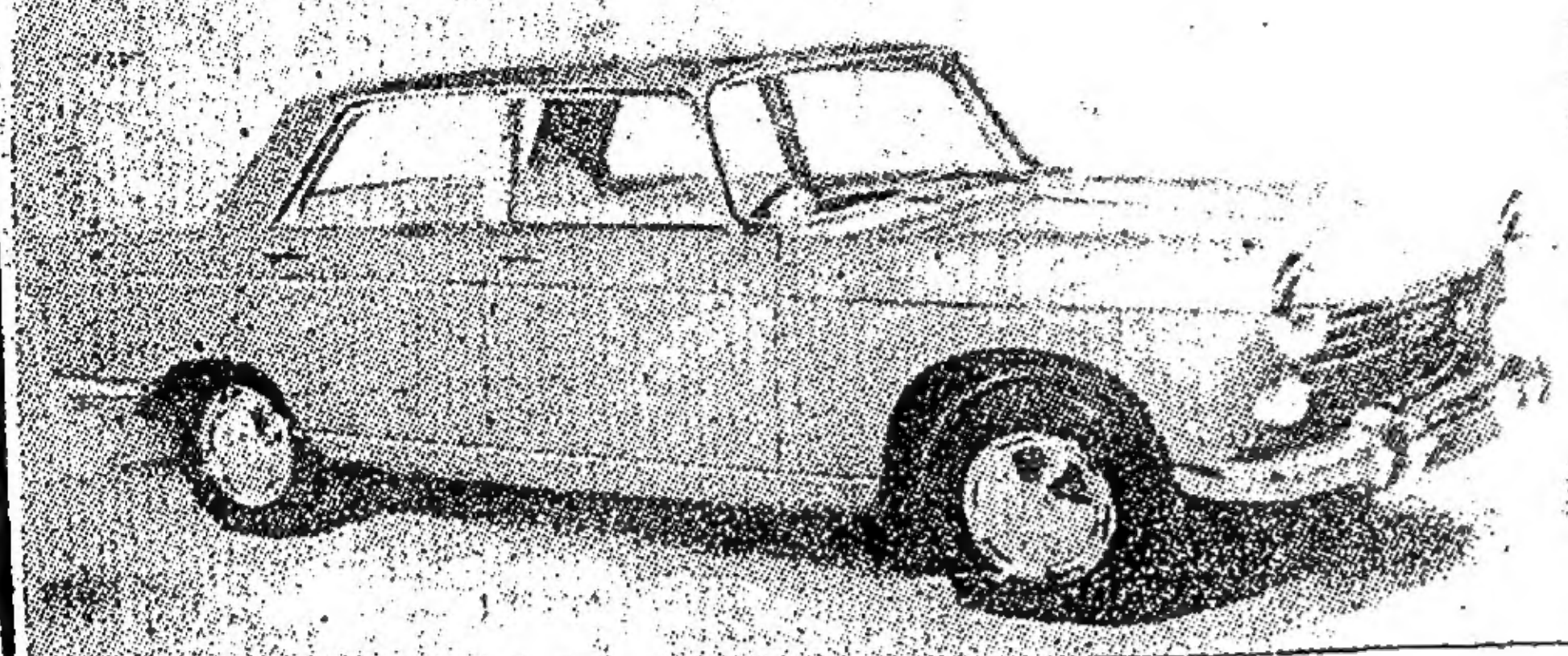
英國製出電池汽車

英國製造的電池汽車，其動力來源是電池，而非汽油。這種汽車的優點是沒有噪音，且不會產生廢氣。目前，英國已經研發出多種型號的電池汽車，包括小型轎車和大型貨車。這些汽車的電池壽命較長，且充電時間較短，非常適合城市環境使用。



英國哈特電單車

英國哈特電單車，以其輕便靈活和經濟實用而著稱。它採用電力驅動，操作簡單，維護方便。哈特電單車適合短途通勤和日常使用，是城市出行的理想選擇。



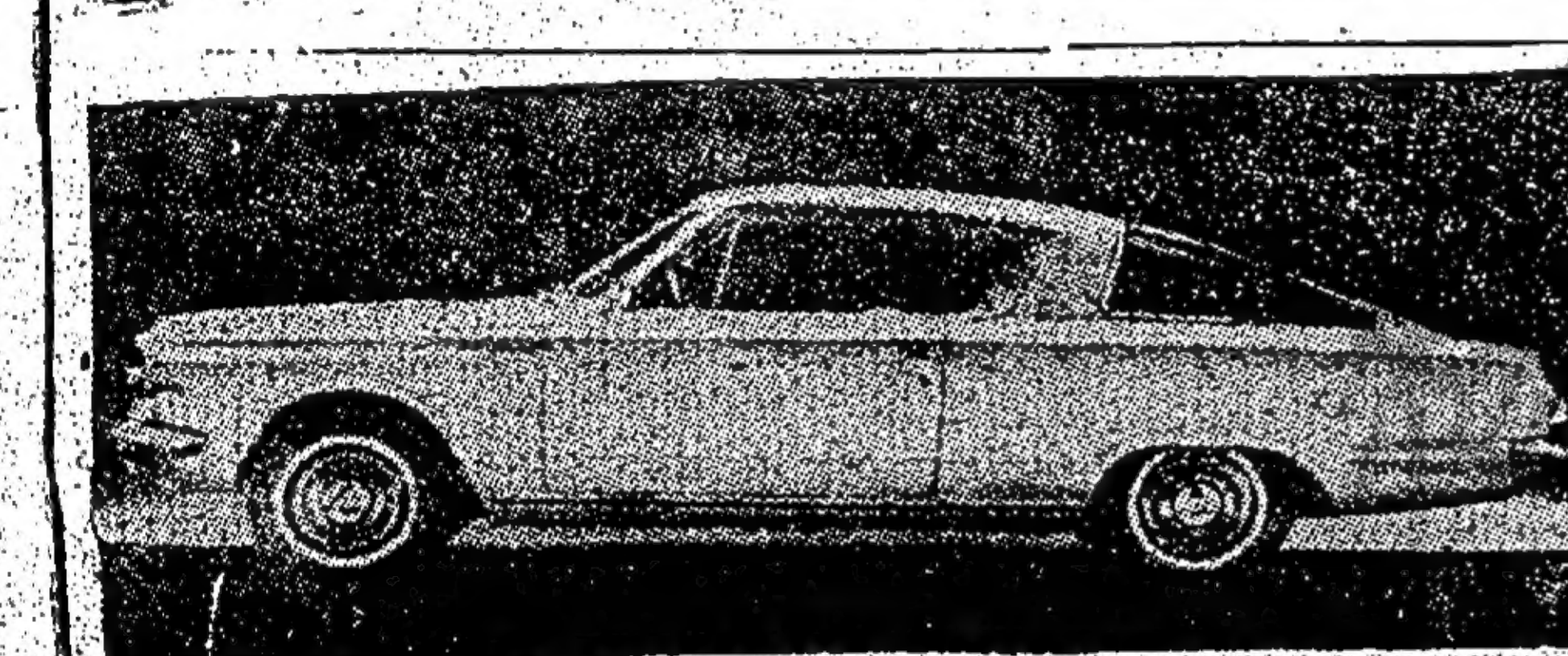
有頂篷的寶馬四〇四

寶馬四〇四，一款經典的轎車，其特點是擁有可拆卸的頂篷。這使得它在不同季節和場景下都能靈活使用。寶馬四〇四配備了先進的引擎和傳動系統，性能卓越，是當時市場上的熱門車型。



寶馬四〇四

寶馬四〇四，一款經典的轎車，其特點是擁有可拆卸的頂篷。這使得它在不同季節和場景下都能靈活使用。寶馬四〇四配備了先進的引擎和傳動系統，性能卓越，是當時市場上的熱門車型。



寶馬四〇四

寶馬四〇四，一款經典的轎車，其特點是擁有可拆卸的頂篷。這使得它在不同季節和場景下都能靈活使用。寶馬四〇四配備了先進的引擎和傳動系統，性能卓越，是當時市場上的熱門車型。

普奧·輪寶·甸士柯 况·近·車·汽·歐·英

歐洲汽車近況，包括奧斯摩別克、輪寶和甸士柯等品牌。這些品牌在歐洲市場上表現出色，推出了多款新車型，吸引了大量消費者。奧斯摩別克以其可靠的性能和舒適的駕駛體驗而著稱，而輪寶則以其時尚的外觀和先進的配置而受到歡迎。甸士柯則以其卓越的性能和耐用性而著稱。

噴火參加雷曼大賽

噴火戰鬥機參加雷曼大賽，展示了其卓越的性能和靈活性。在比賽中，噴火戰鬥機憑藉其高速和敏捷的機動性，取得了優異成績。雷曼大賽是一項具有悠久歷史的航空比賽，吸引了來自世界各地的飛行員參加。

奧普外交家

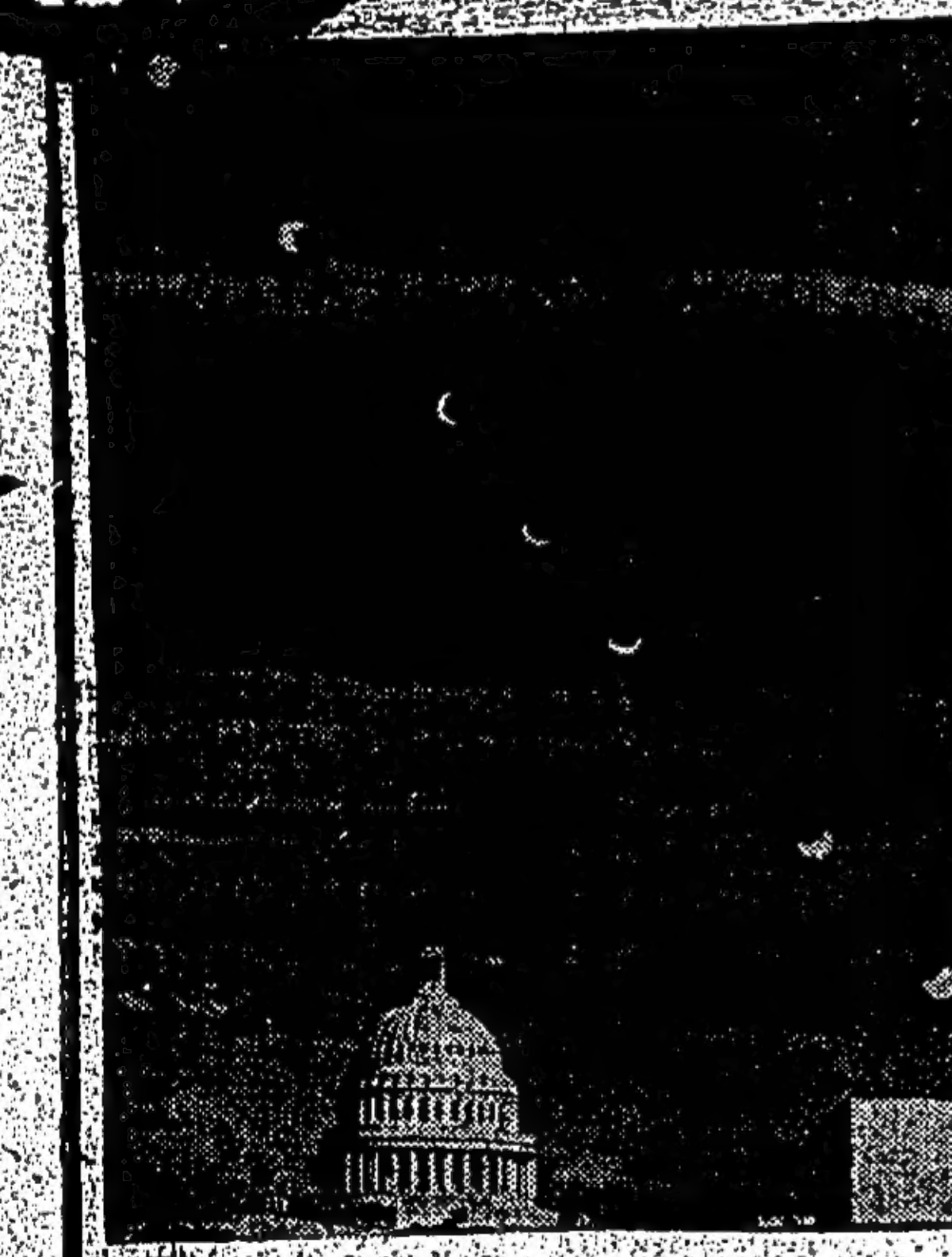
奧普外交家，一款經典的轎車，其特點是擁有優雅的外觀和舒適的內部空間。它適合家庭使用，也適合商務接待。奧普外交家配備了先進的引擎和傳動系統，性能穩定可靠。

美國汽車款式競爭

美國汽車市場競爭激烈，各大品牌紛紛推出新款式以吸引消費者。福特、通用和克萊斯勒等品牌在市場上佔據了主導地位。福特推出了多款新轎車和轎跑車，通用則在SUV和皮卡市場上表現強勁。克萊斯勒則以其獨特的設計風格和先進的技術而著稱。

攝影圈

攝影圈的最新動態，包括各種攝影比賽和展覽。攝影愛好者們紛紛參加比賽，展示自己的作品。這些比賽不僅為攝影愛好者提供了展示才華的機會，也促進了攝影藝術的交流與發展。



創作者的控制

創作者的控制，探討了藝術家在創作過程中的自主權和影響力。文章指出，創作者應該擁有對自己作品的完全控制權，這包括對作品的內容、形式和展示方式的決定權。只有這樣，創作者才能充分發揮其創造力，創作出真正打動人心的作品。



出國旅行 (六) 秋高

出國旅行，第六期，秋高。本期介紹了秋季出國旅行的最佳目的地和行程建議。秋季是出國旅行的好時節，氣候宜人，風景優美。本期推薦了歐洲、亞洲和美洲等地的多個目的地，並提供了詳細的行程規劃和交通指南。

出國旅行 (六) 秋高

出國旅行，第六期，秋高。本期介紹了秋季出國旅行的最佳目的地和行程建議。秋季是出國旅行的好時節，氣候宜人，風景優美。本期推薦了歐洲、亞洲和美洲等地的多個目的地，並提供了詳細的行程規劃和交通指南。

攝影作品含蓄及其他

攝影作品含蓄及其他，探討了攝影藝術的表現形式和風格。文章指出，攝影不僅是記錄現實，更是一種藝術創作。含蓄的攝影作品往往能引發觀者的深思和遐想，具有強烈的藝術感染力。此外，文章還介紹了其他多種攝影風格，如纪实攝影、風景攝影等。



[illegible]



露參觀
 日工屋
 日本工業
 覽會四
 廿五日開
 名流何處
 士、馮榮
 議員、保
 局主席湛
 茲等數百
 參加典禮
 國為派北
 主席在酒
 中與四方
 太郎合婚
 惠州同
 鄉會聯
 歡
 惠州同鄉會
 舉聘聯歡
 敬老嫗學
 會，圖為會



是李先生和小姐的日記摘要，最好逐日對照的讀下去。

李先生的日記

是李特長。今晨，王小姐的照相機今一共幫王小姐

在露絲的生日舞會上，露絲了一位王小姐。她是全場最漂亮的女孩子。我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月八日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月十日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

三月十一日

露絲的生日舞會，我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月十二日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月十三日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

三月十四日

露絲的生日舞會，我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月十五日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月十六日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

三月十七日

露絲的生日舞會，我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月十八日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月十九日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

三月二十日

露絲的生日舞會，我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月二十一日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月二十二日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

三月二十三日

露絲的生日舞會，我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月二十四日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月二十五日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

三月二十六日

露絲的生日舞會，我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月二十七日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月二十八日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

三月二十九日

露絲的生日舞會，我親她跳過兩遍舞，她對我的印象似乎不錯。

三月三十日

露絲寫信給我，她一天沒有留宿就心煩，今天的旅行爬山回來後沒有興趣參加，不想退到可能再見面說說王小姐，就乾不往家。

她果然也來參加，還很親熱地跟我招呼。

三月三十一日

我跟我親生母親談得多，原來她叫王蘭芳，因為說是中學同學。這一點我也應當人家說說我才好。這一點我也應當人家說說我才好。

位姓率的

但願以後再沒有機會碰到他！

暇

「你怎麼得起哩。有甚麼須要盡管對我說就可以了一。部

小孩已了！又在好！願向實！而她自己！說出！是因！人談！

「你今年幾歲了？」
有一天，她去應徵一個職位。

「他們說我年紀小，從前，我是一個小舞女，現在，我已經是一個舞女了。」

「你今年幾歲了？」
有一天，她去應徵一個職位。

「他們說我年紀小，從前，我是一個小舞女，現在，我已經是一個舞女了。」

後，那些
「眼」的舊
人討厭的

克服情場障礙

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

一、螢火

木一

隨的無月夜，不知名的花的花瓣更落了，炎熱也散融眼

千萬萬的火螢在黑暗的海中漂浮着。那光亮在泡沫的

的點點雲白的水花，也像是照映在澱面上閃着星的光影

起頭來，天上果真就撒滿了星星，都有燦爛，星是天的

的身影呢，還是星是地上的星的身影？但是它們都發着

少發光的眼睛

那殿宇飛騰的火虎，却是一箇疾快地飄着，向上飛在雲空中，它們的光焰傳遍四圍，它更直接地落到地上，落在樹枝上，使人們看到那光焰的接觸處還有一縷縷的花絮，那當樹枝上它們發射出來的吧？落在綠草的草上，映出那細瘦的葉尖，和那上面嫩綠的葉小芽；落在老樹的樹樑上，孩子更會驚地叫道：『看！獅子像獅子一樣地跳起來了，一亮一亮的！』

上皇在靜微的妻子的髮際，她就得意地地說：『看我頭上戴了！』

者，你
原好嗎？
了，那裏
的目光
去把
是離
這的
的一
是一
呢！你
一種
乾涸
或腫
膝的
狹窄

[illegible]

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

影拍下列稿件：
青少年的實際問題
故事
所知識（如關於音樂、電影、旅行、攝影等文）
來青年之生活素描
及小作品

100

關佑者，王者之當宿也。紀有歷數，乃是以爲擇焉之良德也，豈失時交戰。於是乘輿將之片刻閒，掩容而後入。之物爲則，雖欲快觀者多巨現之，益難獲佳。至於別其紅樹之樹皮，不勝綠、白、藍、紫、黃、紅之調配，美不勝收。到那刻便列位坐俱全，多半多穿得玉環，戴一雙翠子，照攝說之，飾物小動物爲飾，惟手作畫戲，難布之山水仰，第一年景現於：班昭與顧公賡有勞，第一舉國風格化，而顧公賡有人路有手髮髻立，是次會之冷發笑公平，小子莫名少詩，無窮遊以停靜也。惜哉！惜哉！

期九六一第

大德 一 廿 耶谷路 王十 大

